

LELO

SenseMotion™
TECHNOLOGY

USER MANUAL & WARRANTY INFORMATION

BEDIENUNGSANLEITUNG & GARANTIEHINWEISE

MANUEL D'UTILISATION & INFORMATION SUR LA GARANTIE

MANUAL DE USUARIO E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

MANUALE UTENTE E INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

使用说明书与质保信息

USER MANUAL & WARRANTY INFORMATION

USER MANUAL & WARRANTY INFORMATION

GETTING STARTED

LELO prides itself on providing the best personal massagers on the market, each offering powerful yet discreetly quiet vibrations, and backed by a full 1-year warranty and 10-year quality guarantee.

REGISTER WARRANTY

To register your warranty, find your warranty number on the LELO Authenticity card provided. Then visit **LELO.com** and click on **REGISTER** in the top right side of the page. This allows you to confirm the authenticity of your purchase and protect your investment.

DOWNLOADING MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

Once you have activated your warranty, visit the **CUSTOMER CARE** section of the site to download full instructions and warranty terms and conditions on using your LELO. Simply click on **CUSTOMER CARE** in the top right hand corner of **LELO.com** and select download manuals and warranty.

WARRANTY TERMS & CONDITIONS

1-YEAR WARRANTY

LELO warrants this pleasure object for a period of ONE (1) YEAR, after the date of original purchase, against defects due to faulty workmanship or materials. If you discover a defect and notify LELO during the warranty period, LELO will, at its discretion, replace the pleasure object free of charge.

The warranty covers working parts that affect the function of the pleasure object. It does NOT cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear or damage caused by accident, misuse or neglect. Any attempt to open or take apart the pleasure object (or its accessories) will void the warranty.

Claims under warranty must be supported by reasonable evidence that the date of the claim is within the warranty period. To validate your warranty, please keep your original purchase receipt together with these warranty conditions for the duration of the warranty period.

To claim your warranty, you MUST register your product on **LELO.com** and follow the instructions to make the claim. You will be sent a Return Merchandise Authorization (RMA) number which should be returned with the LELO product to your nearest LELO office. Shipping costs are non-refundable. This undertaking is in addition to consumer's statutory rights and does not affect those rights in any way.

10-YEAR QUALITY GUARANTEE

As a continuation of the terms of LELO's full one (1) year warranty, LELO's ten (10) year quality guarantee makes owners eligible to purchase a new Pleasure Object from **LELO.com** for 50% off the listed price.

See the CUSTOMER CARE section of **LELO.com** for Terms & Conditions.

BASIC INSTRUCTIONS ON USE

Always charge your LELO before first use. Only use original chargers provided by LELO. Before every charge, make sure the DC socket is free from water or lubricant residue.

Your LELO features one of the following easy-to-use control interfaces:

3-Button Interface

To turn on and increase vibration intensity, press the + button. Press the – button to decrease vibration intensity. Press the center button of the interface to move through the stimulation modes. To turn off, simply press and hold the – button until the vibrations stop.

4-Button Interface

To turn on and increase vibration intensity, press the + button. Press the ▲ button to move up through the stimulation modes, and press the ▼ button to go back through the modes. To turn off, simply press and hold the – button until the vibrations stop.

2-Button Interface

To turn on and increase vibration intensity, press the + button (button on the right for Lily / Nea). To change modes, press and hold the + button for 2 seconds. To return to continuous vibration, press the – button once, and hold this button to reduce intensity until your LELO is switched off.

Single-Button Interface

To turn on, press the (•) button twice. Continue pressing to cycle through the powerful vibration modes. To turn off, simply press and hold for around 3 seconds.

CLEANING, STORAGE AND SAFETY

Always clean your LELO thoroughly before and after each use. If you use a silicone-based lubricant, please contact LELO Customer Care for further advice. A premium water-based solution is the surest option such as LELO's Personal Moisturizer. Never use massage oils or hand cream as lubricants for the intimate areas.

To clean, use a purpose made cleanser such as LELO's Antibacterial Cleansing Spray. If this is not available, wash the stem with warm water and a respected antibacterial soap, rinse with clean hot water and pat dry with a lint-free cloth or towel. Never use cleansers containing alcohol, petrol or acetone. **Please do NOT place your LELO directly in a pan of boiling water.**

Always check if your LELO is splash-proof or fully waterproof. If it is waterproof, this will be clearly stated on the packaging. For all splash-proof products, avoid fully submerging and getting water into the DC socket or around the interface. If your LELO massager has a base attachment, ensure that it is fastened tightly before being cleaned or used in water. **NEVER rotate massager fully during use, as base attachment may become loose as a result.**

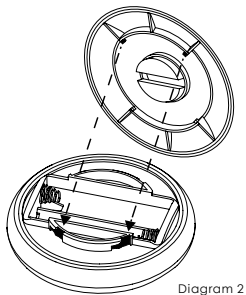
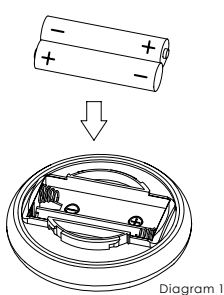
Avoid leaving your LELO in direct sunlight and NEVER expose it to extreme heat. Do not use on swollen or damaged skin. Keep your LELO out of the reach of children.

If your LELO appears to function abnormally, turn off and consult the CUSTOMER CARE section on **LELO.com** where you will find a number of troubleshooting tips. If you experience any other problems with your LELO product please contact: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

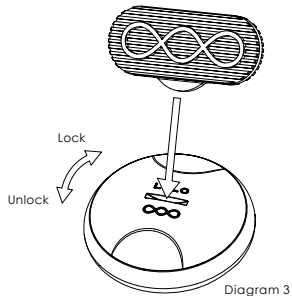
IMPORTANT: For Adult Use Only. Those who may be pregnant, have a pacemaker, diabetes, phlebitis or thrombosis should consult with a medical professional regarding the risk of blood clots before using any personal massage product.

INSERTING BATTERIES IN REMOTE

- The battery cover on the remote should be loose when you first open your product. Lift it off and insert the batteries as shown in **Diagram 1**.
- Carefully place the cover on top of the battery compartment, ensuring that the ridges are aligned as shown in **Diagram 2**.



- Once in place, insert the plastic key in the cover's slot and do a 10 degree twist clockwise to lock shut. To open, always use the key and make a 10 degree turn counterclockwise before replacing the batteries - using other tools such as coins may damage the surface of the remote (see **Diagram 3**).



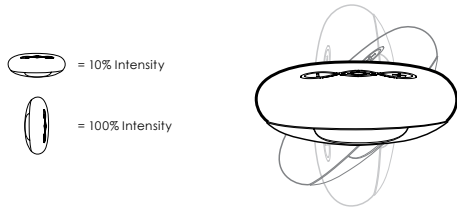
TIP: You may also use flattened palms on either side of the remote to push and twist the lid without using the key to lock and unlock.

Always ensure the remote is fastened shut before using in water.

USING SENSEMOTION™ MODE 1

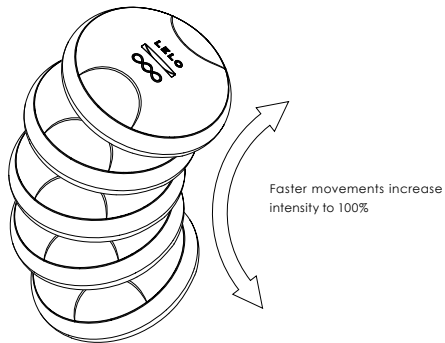
Turn on your remote by pressing the + button. Once wireless connection is established, the lights on massager and remote will be illuminated. Your massager will now be operating in SenseMotion™ mode 1. You can intensify vibrations by tilting the remote. When the remote is moved from a horizontal to a vertical position, vibration strength will increase to maximum level.

NOTE: To **TURN OFF** the remote's vibrations, press and hold the () button for 5 seconds. SenseMotion™ modes will work as normal, but the remote will flash rather than vibrate. To reactivate vibrations in the remote, hold () again for 5 seconds. A memory function will remember whether you wish to turn off/on vibrations for future use.



USING SENSEMOTION™ MODE 2

When in SenseMotion™ mode 1, press () on your remote to change to SenseMotion™ mode 2. In this mode, you can alter or intensify vibrations by moving the remote in any direction. Faster movements increase the intensity of vibrations.



USING PRE-PROGRAMMED MODES

Pressing the  button for the third time takes you to mode 3, the first of 6 pre-programmed vibration modes where you can change vibration strength with the + and – buttons. When your LELO is set to one of these 6 pre-programmed vibration modes, the light on your remote will NOT be illuminated.

- Press the + button on the remote to increase the vibration intensity of your massager.
- Press the center button  to change vibration mode. Once you have cycled through the 6 pre-programmed modes, your massager will return to SenseMotion™ mode 1.
- Press the – button to decrease vibration intensity.
- Hold down the – button down for around 3 seconds to turn off the remote.
- Hold down the + and – buttons simultaneously for around 3 seconds to lock the control interface and prevent accidental activation. Always lock before travel. To unlock, hold down + and – again.



USING YOUR LELO WITHOUT REMOTE

If you wish to use your LELO massager WITHOUT remote, simply turn on by pressing the  button on the massager itself. Do not turn on the remote.

Press  again to turn on vibrations. Continue to press  to cycle through the 6 pre-programmed vibration patterns which will be set to 100% intensity. To alter intensity, you will have to turn on the remote by pressing its + button.

TURNING OFF REMOTE AND MASSAGER

- Turn off the remote by holding down the – button for approximately 3 seconds.
- Turn off the massager by holding down the  button for approximately 3 seconds.

NOTE: When only the remote is turned off, your massager will go into standby, remaining receptive to signal for 1 hour before turning itself off completely.

DISPOSAL INFORMATION

Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems).

The crossed-out dustbin symbol indicates that this product should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment.



Disclaimer: Users of this LELO Product do so at their own risk. Neither LELO nor its retailers assume any responsibility or liability for the use of this product. Further, LELO reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the contents hereof without obligation to notify any person of such revision or changes.

Applicable for ALL products. Model may be changed for improvements without notice.

© 2014 LELOi AB. ALL RIGHTS RESERVED.

LELOi AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SWEDEN.

LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.

DESIGNED AND DEVELOPED BY LELO SWEDEN

MANUFACTURED BY LELO IN CHINA

WEBSITE WWW.LELO.COM

SUPPORT CUSTOMERCARE@LELO.COM

BEDIENUNGSANLEITUNG & GARANTIEHINWEISE

BEDIENUNGSANLEITUNG & GARANTIEHINWEISE

ERSTE SCHRITTE

LELO ist stolz darauf die besten persönlichen Massagegeräte, die auf dem Markt erhältlich sind, mit starken, gleichwohl diskreten Vibrationen und einer vollen 1-Jahres-Herstellergarantie, sowie einer 10-Jahres-Qualitätsgarantie, anzubieten.

GARANTIEREGISTRIERUNG

Um sich für die Garantie zu registrieren, suchen Sie bitte die Garantienummer auf dem LELO Echtheitszertifikat heraus. Besuchen Sie **LELO.com** und klicken oben rechts auf der Seite auf **REGISTRIEREN/EINLOGGEN**. Somit stellen Sie die Authentizität Ihres Kaufes sicher und schützen Ihr Investment.

GEBRAUCHSANWEISUNG HERUNTERLADEN & GARANTIEHINWEISE

Wenn Sie Ihre Garantie aktiviert haben, besuchen Sie die KUNDENSERVICE Seite, um die vollständige Gebrauchsanweisung für Ihr LELO Produkt herunterzuladen und die Garantiehinweise anzuschauen. Klicken Sie auf Kundenservice oben rechts auf der **LELO.com** Seite und **GEBRAUCHSANWEISUNG HERUNTERLADEN** und GARANTIE.

GARANTIEHINWEISE

EINJÄHRIGE HERSTELLERGARANTIE

LELO übernimmt auf dieses Pleasure Object eine Gewährleistung von EINEM (1) JAHR ab dem Datum des Ersterwerbs für alle Mängel, die auf Fehler bei der Verarbeitung oder des Materials zurückzuführen sind. Wenn Sie einen Mangel feststellen und diesen LELO innerhalb der Gewährleistungsfrist mitteilen, wird LELO nach eigenem Ermessen das Pleasure Object kostenlos ersetzen.

Die Herstellergarantie umfasst alle Bauteile, die die Funktion des Pleasure Objects betreffen. NICHT abgedeckt ist die äußerliche Abnutzung durch normalen Verschleiß oder Beschädigung infolge von Versehen, unsachgemäßem Gebrauch oder Nachlässigkeit. Jeder Versuch, das Pleasure Object (oder dessen Zubehör) zu öffnen oder auseinanderzunehmen führt zum Erlöschen des Garantieanspruches.

Bei Garantieansprüchen, geben Sie Ihre Daten auf der KUNDENSERVICE Seite auf **LELO.com** ein. Sie erhalten daraufhin eine Warenrücksendenummer (Return Merchandise Authorization number - RMA) mit der Sie das Produkt an LELO zurückzusenden können. Versandkosten werden nicht übernommen. Diese Vereinbarung gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Verbraucherrechten und beeinträchtigt diese Rechte in keiner Weise.

10-JÄHRIGE QUALITÄTSGARANTIE

Als Verlängerung der Bedingungen der vollen einjährigen (1) Herstellergarantie von LELO berechtigt die zehnjährige (10) Qualitätsgarantie von LELO den Besitzer zum Kauf eines neuen Pleasure Objects auf **LELO.com** zu 50 % des Listenpreises. Die AGBs können Sie auf der KUNDENSERVICE Seite auf **LELO.com** einsehen.

GRUNDLEGENDE HINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

Laden Sie Ihr LELO Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Benutzen Sie nur die original LELO Ladegeräte. Bevor Sie das Produkt aufladen, gehen Sie sicher, dass die Anschlussbuchse frei von Wasser und Gleitmittelrückständen ist. Ihr LELO verfügt über eine der folgenden Bedienoberflächen:

3-Tasten Oberfläche

Um die Vibrationsintensität zu erhöhen, drücken Sie die + Taste. Drücken Sie die – Taste um die Vibrationsintensität zu verringern. Drücken Sie die mittlere Taste um durch die verschiedenen Stimulationsmodi zu schalten. Zum Ausschalten, drücken und halten Sie die – Taste bis die Vibration stoppt.

4-Tasten Oberfläche

Um die Vibrationsintensität zu erhöhen, drücken Sie die + Taste. Drücken Sie die ▲ Taste um durch die verschiedenen Stimulationsmodi vorwärts zu schalten und mit der ▼ Taste zurück zu schalten. Zum Ausschalten, drücken und halten Sie die – Taste bis die Vibration stoppt.

2-Tasten Oberfläche

Um die Vibrationsintensität zu erhöhen, drücken Sie die + Taste (die rechte Taste auf Lily / Nea). Drücken und halten Sie die + Taste für 2 Sekunden um den Vibrationsintensitätsmodus zu ändern. Um zum Dauervibrieren zurückzukommen drücken Sie die – Taste einmal und halten Sie diese gedrückt, um die Vibrationsintensität zu verringern oder länger um das Produkt auszuschalten.

1-Tasten Oberfläche

Um das Produkt in Betrieb zu nehmen, drücken Sie zweimal die Taste (↻). Drücken Sie die Taste mehrmals, um durch die verschiedenen Vibrationsmodi zu schalten. Zum Ausschalten, drücken und halten Sie die Taste für ca. 3 Sekunden.

REINIGUNG, AUFBEWAHRUNG UND SICHERHEIT

Reinigen Sie Ihr LELO Produkt vor und nach jeder Anwendung. Sollten Sie ein Gleitmittel auf Silikonbasis verwenden wollen, nehmen Sie bitte zuvor mit dem LELO Kundenservice Kontakt auf und erfragen Sie ob das betreffende Produkt mit LELO getestet wurde. Ein hochqualitatives Gleitmittel auf Wasserbasis, wie LELO's Gleit- und Feuchtigkeitsgel ist die beste Wahl und kann mit allen LELO Produkten bedenkenlos verwendet werden. Verwenden Sie niemals Massageöl oder Handcreme als Gleitmittel im Intimbereich. Zur Reinigung verwenden Sie am besten einen zweckmäßigen Reiniger, wie das Antibakterielle Reinigungsspray von LELO. Sollte dies nicht verfügbar sein, reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und milder antibakterieller Seife, spülen Sie mit heißem Wasser nach und trocknen Sie das Produkt mit einem flusenfreiem Tuch oder Handtuch ab. Alkohol-, oder Acetonhaltige Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden. **Bitte reinigen Sie Ihr LELO Pleasure Object nicht indem Sie es in Wasser auskochen.**

Prüfen Sie bitte immer ob Ihr LELO Produkt spritzwassergeschützt oder komplett wasserdicht ist. Ist Ihr Produkt komplett wasserdicht, so ist dies auf der Packung extra ausgewiesen. Bei spritzwassergeschützten Produkten vermeiden Sie das komplette Eintauchen und den Eintritt von Wasser im Tasten- und Anschlussbereich. Falls Ihr LELO Massagegerät einen Drehverschluß hat, achten Sie beim Reinigen oder bei der Anwendung im Wasser darauf, dass dieser fest verschlossen ist. **Um ein versehentliches Öffnen der Verschlußkappe zu vermeiden, meiden Sie das Drehen des Gerätes während des Gebrauchs.**

Setzen Sie Ihr LELO Produkt niemals direkter Sonneneinstrahlung oder extremer Hitze aus. Nicht auf angeschwollener oder verletzter Haut anwenden. Halten Sie Ihr LELO Produkt fern von Kinderhänden.

Sollte Ihr LELO Produkt nicht wie vorgesehen funktionieren, schalten Sie es aus und kontaktieren Sie unseren Kundenservice auf **LELO.com** – dort finden Sie mögliche Problemlösungen. Sollten Sie anderweitige Probleme mit dem Produkt haben schreiben Sie an: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

ACHTUNG: Nur für Erwachsene. Im Falle einer Schwangerschaft, beim Tragen eines Herzschrittmachers, bei Diabetes, Venenentzündungen und Thrombosen kontaktieren Sie Ihren Arzt und lassen Sie sich über mögliche Blutgerinnsel bei der Anwendung aufklären und informieren.

EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

- Beim ersten Öffnen Ihres Produkts sollte das Batteriefach nicht fest verschlossen sein. Heben Sie die Abdeckung ab und legen Sie die Batterien ein, wie in **Abbildung 1** beschrieben.
- Verschließen Sie das Batteriefach wieder vorsichtig und achten Sie darauf, dass die Kanten wie in **Abbildung 2** zu sehen angeordnet sind.

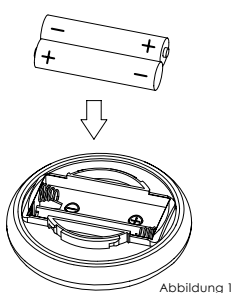


Abbildung 1

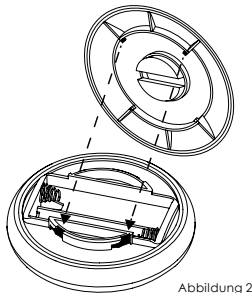


Abbildung 2

- Jetzt führen Sie den Plastikschlüssel in den Schlitz der Batteriefachabdeckung ein und drehen ihn um 10 Grad im Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu verschließen. Bitte benutzen Sie zum Öffnen immer den Schlüssel und drehen ihn um 10 Grad gegen den Uhrzeigersinn, um die Batterien auszutauschen. Andere Werkzeuge wie zum Beispiel Münzen können die Oberfläche der Fernbedienung beschädigen (siehe **Abbildung 3**).

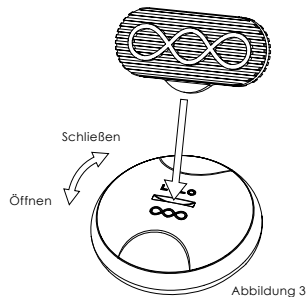


Abbildung 3

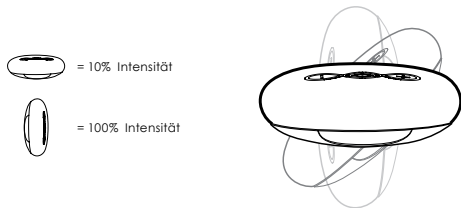
TIPP: Wenn Sie die Hände flach an beide Seiten der Fernbedienung legen, können Sie die Abdeckung auch ohne den Schlüssel abdrehen.

Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach der Fernbedienung fest verschlossen ist, ehe Sie sie im Wasser benutzen.

BENUTZUNG SENSEMOTION™ MODUS 1

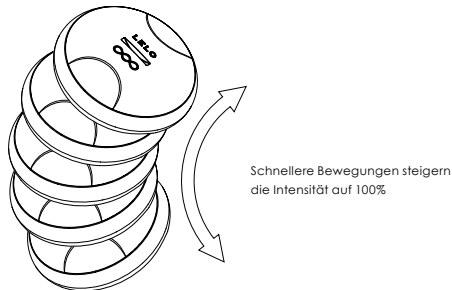
Schalten Sie Ihre Fernbedienung durch Drücken von **+** ein. Sobald eine Funkverbindung besteht, leuchten die LEDs an Massagegerät und Fernbedienung. Ihr Massagegerät befindet sich nun im SenseMotion™ Modus 1. Durch eine Neigung der Fernbedienung können Sie die Vibrationen verstärken. Wenn die Fernbedienung von einer horizontalen in eine vertikale Position bewegt wird, steigt die Vibrationsstärke auf den Maximalwert.

HINWEIS: Um die Vibrationen der Fernbedienung **ABZUSCHALTEN**, halten Sie **()** 5 Sekunden lang gedrückt. Die SenseMotion™ Modi laufen normal weiter, aber anstatt zu vibrieren blinkt nur die LED an der Fernbedienung. Um die Vibrationsfunktion der Fernbedienung wieder einzuschalten, halten Sie wieder **()** 5 Sekunden lang gedrückt. Eine Memory-Funktion speichert, ob Sie die Fernbedienung mit an- oder ausgeschalteten Vibrationen bevorzugen.



BENUTZUNG SENSEMOTION™ MODUS 2

Wenn Sie sich im SenseMotion™ Modus 1 befinden, drücken Sie **()** an Ihrer Fernbedienung, um in den SenseMotion™ Modus 2 zu wechseln. In diesem Modus können Sie die Vibrationen verändern oder verstärken, indem Sie die Fernbedienung in irgendeine Richtung bewegen. Schnellere Bewegungen verstärken die Intensität der Vibrationen.



BENUTZUNG VORPROGRAMMIERTER MODI

Wenn Sie **()** zum dritten Mal drücken, gelangen Sie in Modus 3, einem von 6 vorprogrammierten Vibrationsmodi. Hier können Sie die Stärke der Vibrationen durch Drücken von **+** und **-** verändern. Wenn sich Ihr LELO in einem vorprogrammierten Vibrationsmodus befindet, leuchtet KEINE LED an Ihrer Fernbedienung.

- Drücken Sie **+** an Ihrer Fernbedienung, um die Intensität der Vibrationen Ihres Massagegerätes zu intensivieren.
- Drücken Sie **()** in der Mitte, um den Vibrationsmodus zu verändern. Wenn Sie die 6 vorprogrammierten Modi durchlaufen haben, befindet sich Ihr Massagegerät wieder im SenseMotion™ Modus 1.
- Drücken Sie **-**, um die Intensität der Vibrationen zu verringern.
- Um die Fernbedienung auszuschalten, halten Sie **-** ca. 3 Sekunden gedrückt.
- Um die Bedienoberfläche zu sperren und eine ungewollte Aktivierung zu verhindern, halten Sie gleichzeitig **+** und **-** ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Aktivieren Sie diese Sperre vor jedem Transport. Zum Entsperren halten Sie wieder **+** und **-** gedrückt.



BENUTZUNG DES LELO-GERÄTES OHNE FERNBEDIENUNG

Wenn Sie Ihr LELO-Massagegerät OHNE Fernbedienung verwenden wollen, schalten Sie ihn einfach durch Drücken von **()** am Massagegerät ein. Lassen Sie die Fernbedienung ausgeschaltet.

Drücken Sie erneut **()**, um die Vibration einzuschalten. Drücken Sie weiterhin **()**, um die 6 vorprogrammierten Vibrationsmuster durchzugehen. Diese sind auf eine Intensität von 100 % eingestellt. Um die Intensität zu verändern, müssen Sie die Fernbedienung durch Drücken von **+** einschalten.

AUSSCHALTEN VON FERNBEDIENUNG UND MASSAGEGERÄT

- Schalten Sie die Fernbedienung aus, indem Sie **-** ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Schalten Sie das Massagegerät aus, indem Sie **()** ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten.

HINWEIS: Wenn nur die Fernbedienung ausgeschaltet ist, schaltet Ihr Massagegerät in **Standby-Betrieb**. Jetzt hat es noch eine Stunde Funkverbindung mit der Fernbedienung, ehe es sich ganz ausschaltet.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Entsorgung von elektronischen Altwaren (als Sondermüll entsprechend den in der EU und in anderen europäischen Ländern gültigen Vorschriften).

Das durchgestrichene Müllcontainersymbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Wertstoffsammelstelle zur Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden muss.



Haftungsausschluss: Die Verwendung dieses LELO Produktes geschieht auf eigene Gefahr. Weder LELO noch seine Einzelhändler übernehmen eine Haftung für dieses Produkt. Desweiteren behält sich LELO das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit anzupassen und inhaltlich zu verändern, ohne außerordentlich auf solch eine Änderung hinzuweisen.

Dies gilt für ALLE Produkte. Verbesserungen des Produktes können ohne Vorankündigung erfolgen.

© 2014 LELO AB. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

LELO AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SCHWEDEN.

LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.

KONZIPIERT UND ENTWICKELT VON LELO IN SCHWEDEN

HERGESTELLT VON LELO IN CHINA

WEBSITE WWW.LELO.COM

SUPPORT CUSTOMERCARE@LELO.COM

MANUEL D'UTILISATION & INFORMATION SUR LA GARANTIE

MANUEL D'UTILISATION & INFORMATION SUR LA GARANTIE

COMMENCER

LELO est fier d'offrir les meilleurs massagers intimes sur le marché, chacun d'entre eux offre de puissantes vibrations ultra discrètes, une garantie d'1 an et une garantie qualité de 10 ans.

ACTIVER LA GARANTIE

Pour activer votre garantie, veuillez récupérer le numéro de garantie qui se trouve sur la carte d'Authenticité fournie par LELO. Puis visitez **LELO.com** et cliquez sur **S'ENREGISTRER** dans le coin supérieur droit de la page. Cela vous permet de confirmer l'authenticité de votre achat et de protéger votre investissement.

TELECHARGER LE MANUEL ET LES INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Une fois votre garantie activée, consultez la section **SERVICE CLIENT** du site pour télécharger le manuel d'instruction de votre produit LELO. Il suffit de cliquer sur **SERVICE CLIENT** dans le coin supérieur droit de **LELO.com** et de sélectionner télécharger manuels et garantie.

TERMES & CONDITIONS DE GARANTIE

GARANTIE D'1 AN

LELO garantit cet objet pendant UN (1) AN, après la date d'achat, pour tout défaut de fabrication ou de matériel. Si vous découvrez un défaut, prévenez LELO pendant la période de garantie et LELO, à sa discrétion, remplacera l'objet gratuitement. La garantie couvre les parties qui actionnent le fonctionnement de l'objet. Elle ne couvre PAS les dégradations cosmétiques dues à une mauvaise utilisation, un accident ou un manque d'entretien. La garantie s'annule dès lors que l'objet (et ses accessoires) a été ouvert ou tenté de l'être. Toute réclamation pendant la période de garantie doit comporter la preuve que l'objet est toujours couvert par la garantie. Pour valider la garantie, veuillez conserver le reçu original de l'achat avec les conditions de garantie durant la période de garantie.

Pour faire une réclamation sous garantie, veuillez renseigner vos coordonnées dans la section SERVICE CLIENT sur **LELO.com**. Vous recevrez un numéro d'Autorisation de Retour de Marchandise (ARM) qui doit être retourné avec le produit LELO à votre bureau LELO le plus proche, frais de port à votre charge. Cette condition s'ajoute au statut du droit du consommateur et n'affecte en aucun cas ce dernier.

GARANTIE QUALITÉ 10 ANS

Pour compléter la garantie LELO d'un (1) an, la garantie qualité dix (10) ans de LELO permet à nos clients d'acheter un Objet de Plaisir sur le site **LELO.com** à 50% du prix indiqué. Consultez la section SERVICE CLIENT de **LELO.com** pour les Termes & Conditions.

INSTRUCTIONS PRINCIPALES D'UTILISATION

Chargez toujours votre LELO avant la première utilisation. N'utilisez que le chargeur fourni par LELO. Avant chaque recharge, assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau ou de lubrifiant sur la prise. Votre LELO est doté d'une des interfaces de contrôle intuitives suivantes:

Interface à 3 Boutons

Pour activer et augmenter l'intensité des vibrations, appuyez sur le bouton +. Appuyez sur le bouton – pour diminuer l'intensité des vibrations. Appuyez sur le bouton central de l'interface pour naviguer à travers les modes de stimulation. Pour éteindre votre produit, appuyez et maintenez enfoncé le bouton – jusqu'à ce que les vibrations s'arrêtent.

Interface à 4 Boutons

Pour activer et augmenter l'intensité des vibrations, appuyez sur le bouton +. Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour naviguer à travers les modes de stimulation. Pour éteindre votre produit, appuyez et maintenez enfoncé le bouton – jusqu'à ce que les vibrations s'arrêtent.

Interface à 2 Boutons

Pour activer et augmenter l'intensité des vibrations, appuyez sur le bouton + (bouton de droite pour Lily/Nea). Pour changer de mode, appuyez et maintenez enfoncé le bouton + pendant 2 secondes. Pour revenir à une vibration continue, appuyez sur le bouton – une fois et maintenez ce bouton enfoncé pour réduire l'intensité jusqu'à ce que votre LELO s'éteigne.

Interface à Un Bouton

Pour allumer votre Noa, appuyez sur le bouton (⏻) deux fois. Appuyez de façon continue pour naviguer entre les puissants modes de vibration. Pour éteindre, appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes.

NETTOYAGE, RANGEMENT ET SECURITE

Nettoyez toujours votre LELO soigneusement avant et après chaque utilisation. Si vous utilisez un lubrifiant à base de silicone, veuillez contacter le Service Client LELO pour obtenir des conseils supplémentaires sur ceux qui ont été testés sur les produits LELO. Un lubrifiant à base d'eau est l'option la plus sûre comme l'Hydratant Intime LELO, qui peut être utilisé avec tous les produits LELO. N'utilisez jamais d'huile de massage ou de crème hydratante comme lubrifiant pour les zones intimes.

Pour nettoyer votre LELO, utilisez un nettoyant adapté comme le Spray Nettoyant Antibactérien LELO. Si vous n'en avez pas, lavez le corps de votre masseur à l'eau tiède et au savon antibactérien de marque, rincez à l'eau claire et séchez avec un chiffon ou linge propre. N'utilisez jamais de nettoyant contenant de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone. **Veuillez ne pas placer votre LELO directement dans une casserole d'eau bouillante.**

Vérifiez toujours si votre LELO est complètement étanche. S'il est étanche, ce sera clairement indiqué sur l'emballage. Pour tous les produits qui ne le sont pas, évitez de les immerger totalement et de mettre de l'eau dans la prise ou autour de l'interface. Si votre LELO se détache en deux morceaux (une partie principale et le base), soyez sûr qu'il est bien fermé avant de le laver ou de l'utiliser dans l'eau. **Ne jamais tourner le base pendant l'utilisation sinon vous risquez que votre LELO se défasse.**

Évitez d'exposer votre LELO à la lumière directe du soleil et ne l'exposez jamais à une chaleur extrême. Ne pas utiliser sur une peau gonflée ou abîmée. Gardez votre LELO hors de la portée des enfants.

Si votre LELO semble fonctionner de manière anormale, éteignez-le et consultez la section Service Client sur **LELO.com** où vous trouverez plusieurs conseils de dépannage. Si vous rencontrez d'autres problèmes avec votre produit LELO veuillez contacter: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

IMPORTANT: Uniquement Pour Adultes. Les personnes qui sont enceintes, portent un stimulateur cardiaque, sont diabétiques, ont une phlébite ou ont une thrombose devraient consulter un professionnel de santé concernant le risque de formation de caillots sanguins avant d'utiliser un produit de massage intime.

INSÉRER LES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE

- Le cache de la télécommande n'est pas fermé lorsque vous ouvrez votre produit pour la première fois. Soulevez-le et insérez les piles comme indiqué dans le **Schéma 1**.
- Placez délicatement le cache sur le compartiment des piles, veillez à ce que les arrêtes soient alignées comme indiqué dans le **Schéma 2**.

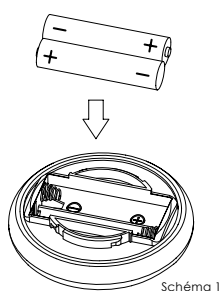


Schéma 1

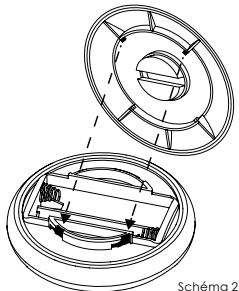


Schéma 2

- Une fois en place, insérez la clé en plastique dans la fente du cache et faites un tour de 10 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller. Pour ouvrir et remplacer les piles, utilisez toujours la clé et faites un tour de 10 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avant de remplacer les piles - Utilisez d'autres outils tels que des pièces, peut endommager le cache de la télécommande (**voir Schéma 3**).

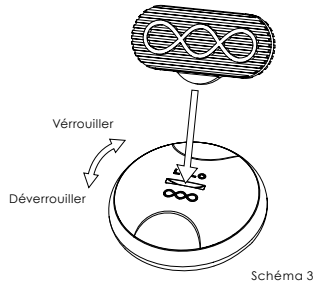


Schéma 3

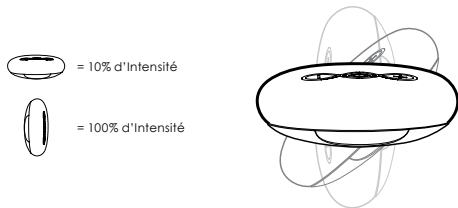
ASTUCE: Vous pouvez également utiliser les paumes de vos mains placées de chaque côté de la télécommande pour pousser et tourner le cache sans utiliser la clé pour ouvrir et fermer.

Toujours s'assurer que la télécommande est fermée avant de l'utiliser dans l'eau.

UTILISER LE MODE 1 SENSEMOTION™

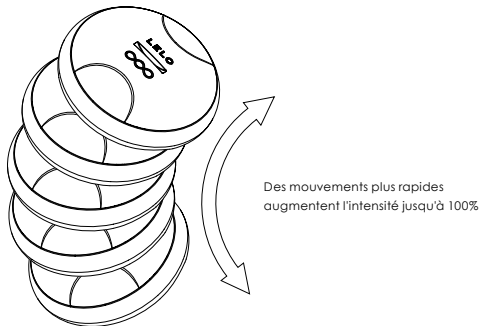
Appuyez sur le bouton **+** pour allumer votre télécommande. Une fois la connexion sans fil établie, les signaux lumineux du masseur et de la télécommande seront allumés. Votre masseur sera en mode 1 SenseMotion™. Vous pouvez augmenter les vibrations en inclinant la télécommande. Lorsque la télécommande est inclinée en position verticale, la puissance de vibration atteint son niveau maximum.

NB : Pour **DÉSACTIVER** les vibrations de la télécommande, maintenez enfoncé le bouton **()** pendant 5 secondes. Les modes SenseMotion™ fonctionnent normalement, mais la télécommande clignote au lieu de vibrer. Pour réactiver les vibrations de la télécommande, appuyez sur le bouton **()** à nouveau pendant 5 secondes. Une fonction de mémoire se rappellera que vous souhaitez activer/ désactiver les vibrations pour une utilisation future.



UTILISER LE MODE 2 SENSEMOTION™

Lorsque vous utilisez le mode 1 SenseMotion™, appuyez sur le bouton **()** de votre télécommande pour passer au mode 2 SenseMotion™. Avec ce mode, vous pouvez modifier ou intensifier les vibrations en bougeant la télécommande dans n'importe quelle direction. Des mouvements plus rapides augmentent l'intensité des vibrations.



UTILISER LES MODES PRÉPROGRAMMÉS

En appuyant une troisième fois sur le bouton  vous accédez au mode 3, le premier des 6 modes de vibration préprogrammés, vous pouvez changer l'intensité de vibration avec les boutons + et -. Lorsque votre LELO est réglé sur l'un de ces 6 modes de vibration préprogrammés, le voyant lumineux de votre télécommande ne s'allumera PAS.

- Appuyez sur le bouton + de la télécommande pour augmenter l'intensité des vibrations de votre masseur.
- Appuyez sur le bouton central  pour changer de mode de vibration. Une fois que vous avez parcouru les 6 modes préprogrammés, votre masseur retournera en mode 1 SenseMotion™.
- Appuyez sur le bouton - pour diminuer l'intensité des vibrations.
- Maintenez enfoncé le bouton - pendant 3 secondes pour éteindre la télécommande.
- Maintenez enfoncés les boutons + et - simultanément pendant 3 secondes pour verrouiller l'interface de contrôle et éviter une activation accidentelle. Veillez à toujours la verrouiller avant un voyage. Pour déverrouiller, maintenez à nouveau enfoncés les boutons + et - simultanément.



UTILISER VOTRE LELO SANS LA TÉLÉCOMMANDE

Si vous souhaitez utiliser votre masseur LELO SANS la télécommande, il suffit de l'allumer en appuyant sur le bouton  sur le masseur directement. N'allumez pas la télécommande.

Appuyez sur le bouton  pour activer les vibrations. Continuez à appuyer sur le bouton  pour faire défiler les 6 modes de vibration préprogrammés qui seront réglés en intensité à 100%. Pour modifier l'intensité, vous aurez besoin d'activer la télécommande en appuyant sur le bouton +.

ETEINDRE LA TELECOMMANDE ET LE MASSEUR

- Éteignez la télécommande en appuyant sur le bouton - pendant environ 3 secondes.
- Éteignez le masseur en appuyant sur le bouton  pendant environ 3 secondes.

NB : Lorsque seule la télécommande est éteinte, votre masseur se met en veille, en restant réceptif au signal pendant 1 heure avant de s'éteindre complètement.

INFORMATION SUR L'ELIMINATION DES DECHETS

L'élimination des produits électroniques usagés (applicable à l'Union Européenne et à d'autres pays européens disposant de différents systèmes de collecte des déchets):

Le symbole de la « poubelle barrée » indique que ce produit ne doit pas être traité de la même façon que les déchets ménagers mais déposé à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.



Clause de non-responsabilité : Les utilisateurs de ce produit le font à leur propre risque. LELO et ses détaillants déclinent toute responsabilité ou obligation quant à l'utilisation de ce produit. En outre, LELO se réserve le droit de réviser ce document et d'apporter des modifications de temps à autre au contenu présent, sans obligation de le notifier à quiconque.

Applicable à TOUS les produits. Le modèle peut être modifié sans préavis pour être amélioré.

© 2014 LELO AB. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

LELO AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SUÈDE.

LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.

CONÇU ET DÉVELOPPÉ PAR LELO SUÈDE.

FABRIQUÉ PAR LELO EN CHINE.

SITE INTERNET WWW.LELO.COM

SERVICE CLIENT CUSTOMERCARE@LELO.COM

MANUAL DE USUARIO E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

MANUAL DE USUARIO E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

INFORMACIÓN GENERAL

LELO se enorgullece de ofrecer los mejores masajeadores personales del mercado, cada uno de los cuales proporciona vibraciones potentes y prácticamente silenciosas: Además, para todos ellos se incluye una garantía completa de 1 año y una garantía de calidad de 10 años.

REGISTRO DE LA GARANTÍA

Para registrar tu garantía, localiza tu número de garantía en el Certificado de Autenticidad LELO que acompaña a cada producto. A continuación, visita **LELO.com** y pulsa en **REGISTRARSE** en la parte superior derecha de la página. De este modo podrás confirmar la autenticidad de tu compra y proteger tu inversión.

DESCARGAR EL MANUAL Y LA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Una vez que hayas activado tu garantía, visita la sección de **ATENCIÓN AL CLIENTE** para descargarte las instrucciones completas de uso y los términos y condiciones de la garantía de tu LELO. Basta con que pulses en **ATENCIÓN AL CLIENTE** en la esquina superior derecha de **LELO.com** y selecciones descargar manuales y garantía.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

GARANTÍA DE 1 AÑO

LELO garantiza este objeto de placer durante un periodo de UN (1) AÑO desde la fecha de compra, garantía que cubre los posibles defectos en los materiales o debidos a error humano. De encontrarse un defecto y ser notificado a LELO durante el periodo de garantía, LELO reemplazará, si procede, el objeto de placer sin coste alguno. La garantía cubre las partes implicadas en el funcionamiento del objeto de placer. NO cubre los deterioros estéticos causados por el paso del tiempo y los daños producidos por accidentes, mal uso o negligencia. Cualquier intento de abrir o desmontar el objeto de placer (o sus accesorios) anulará la garantía. Las reclamaciones dentro de la garantía han de estar respaldadas por evidencias razonables de que la fecha en la que se realiza la reclamación está dentro del periodo de garantía. Para validar tu garantía, por favor guarda el recibo original de compra junto con estas condiciones de garantía durante el periodo completo de cobertura.

Para realizar una reclamación cubierta por tu garantía, rellena tus datos en la sección de ATENCIÓN AL CLIENTE de **LELO.com**. A continuación se te enviará un número de Autorización de Devolución de la Mercancía (RMA), que deberás enviar junto con tu producto LELO a tu oficina LELO más cercana, a portes pagados. Los gastos de transporte no serán reembolsados. Este compromiso se suma a los derechos legales del consumidor y no afecta de modo alguno a tales derechos.

GARANTÍA DE CALIDAD DE 10 AÑOS

A los términos y condiciones de la garantía completa de un (1) año de LELO, se añade una garantía de calidad de diez (10) años de LELO que da derecho a los propietarios adquirir un nuevo Objeto de Placer a través de **LELO.com** con un 50% de descuento sobre el precio marcado. En la sección de ATENCIÓN AL CLIENTE de **LELO.com** podrás acceder al apartado "Términos y Condiciones".

INSTRUCCIONES BÁSICAS DE USO

Carga siempre tu LELO antes de su primer uso. Usa sólo los cargadores originales suministrados por LELO. Antes de cada carga, asegúrate de que la entrada de corriente no contenga agua ni restos de lubricante. Tu LELO posee uno de los siguientes interfaces de control de fácil utilización:

Interfaz de 3 botones

Pulsa el botón **+** para encender tu LELO y aumentar la intensidad de vibración. Pulsa el botón **-** para disminuir la intensidad de vibración. Pulsa el botón central del interfaz para ir seleccionando los distintos modos de estimulación. Para apagar tu LELO, mantén pulsado el botón **-** hasta que cesen las vibraciones.

Interfaz de 4 botones

Pulsa el botón **+** para encender tu LELO y aumentar la intensidad de vibración. Pulsa el botón **▲** para avanzar por los distintos modos de estimulación, y pulsa el botón **▼** para retroceder por los modos. Para apagar tu LELO, mantén pulsado el botón **-** hasta que cesen las vibraciones.

Interfaz de 2 botones

Pulsa el botón **+** para encender tu LELO y aumentar la intensidad de vibración (botón de la derecha para Lily/Nea). Para cambiar de modo de estimulación, mantén pulsado el botón **+** durante 2 segundos. Para volver al modo de vibración continua, pulsa una vez el botón **-**, y mantenlo pulsado si deseas apagar tu LELO reduciendo la intensidad de vibración hasta que ésta cese por completo.

Interfaz con un único botón

Para encenderlo, pulsa dos veces el botón . Continúa pulsándolo para ir seleccionando cada uno de sus potentes modos de vibración. Para apagarlo, basta con que mantengas pulsado el botón durante 3 segundos.

LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD

Limpia siempre exhaustivamente tu LELO antes y después de cada uso. Si utilizas un lubricante con base de silicona, por favor contacta con el departamento de Atención al Cliente de LELO para más información. La opción más segura es utilizar siempre un limpiador de calidad con base de agua, como el Hidratante Personal de LELO. Nunca emplees aceites de masaje o cremas de manos como lubricantes para las zonas íntimas.

Para limpiar tu LELO, utiliza un limpiador creado específicamente para este fin, como el Spray Limpiador Antibacterias de LELO. Si no dispones de esta opción, lava su(s) punto(s) de placer con agua templada y un jabón anti-bacterias de marca conocida, acláralo con agua caliente limpia y sécalo con un paño o toalla que no suelte pelusa. Nunca uses limpiadores que contengan alcohol, gasolina o acetona. **Por favor, NO limpies los productos LELO con agua hirviendo.**

Comprueba siempre si tu LELO es a prueba de salpicaduras o totalmente sumergible. Si es sumergible, lo indicará claramente en la caja. Si se trata de productos a prueba de salpicaduras, evita sumergirlos por completo y no dejes que entre agua en la entrada de corriente o alrededor del interfaz. Si tu masajeador LELO está formado por dos piezas, asegúrate que estén firmemente unidas antes de limpiarlo o sumergirlo en el agua. **NUNCA gires completamente el masajeador durante su uso; las partes podrían separarse.**

No dejes tu LELO directamente al sol y NUNCA lo expongas a altas temperaturas. No lo uses sobre piel inflamada o con heridas. Mantenlo alejado del alcance de los niños.

Si detectas alguna irregularidad en el normal funcionamiento de tu LELO, apágalo y consulta ATENCIÓN AL CLIENTE en **LELO.com**. Allí hallarás una serie de recomendaciones para solucionar los posibles problemas. Si experimentas cualquier otro problema, por favor contacta con: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**.

IMPORTANTE: Uso sólo para adultos. Antes de usar cualquier masajeador personal, aquellas personas que pudieran estar embarazadas, lleven marcapasos o padezcan diabetes, flebitis o trombosis deben consultar a un médico sobre el riesgo de provocar coágulos de sangre.

INTRODUCIR LAS PILAS EN EL MANDO

- La tapa de las pilas del mando estará aflojada al abrir el producto por primera vez. Levántala e introduce las pilas como indica el **Diagrama 1**.
- Cuidadosamente coloca la tapa sobre el compartimento de las pilas, asegurándote de que los bordes están alineados como muestra el **Diagrama 2**.

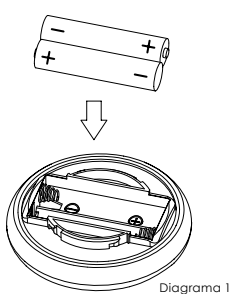


Diagrama 1

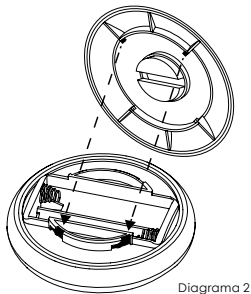
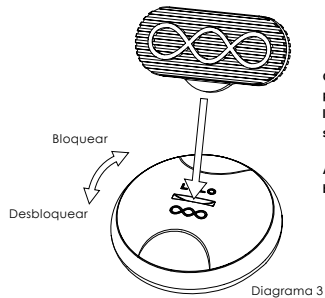


Diagrama 2

- Una vez colocadas las pilas, introduce la llave de plástico en la ranura de la tapa y ciérrala realizando un giro de 10 grados en el sentido de las agujas del reloj. Para abrirla y poder reemplazar las pilas, utiliza siempre la llave y realiza un giro de 10 grados en sentido contrario a las agujas del reloj. Usar otros elementos como las monedas pueden causar daños en la superficie del mando (**ver Diagrama 3**).



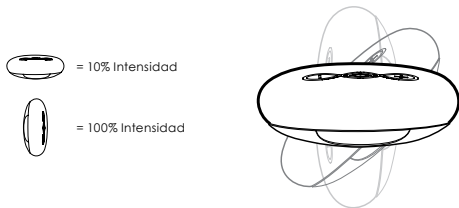
CONSEJO: también puedes usar la palma de la mano para presionar y girar la tapa, y abrir y cerrar el compartimento sin necesidad de usar la llave.

Asegúrate siempre de que el mando esté bien cerrado antes de usarlo en el agua.

USAR EL MODO 1 DE SENSEMOTION™

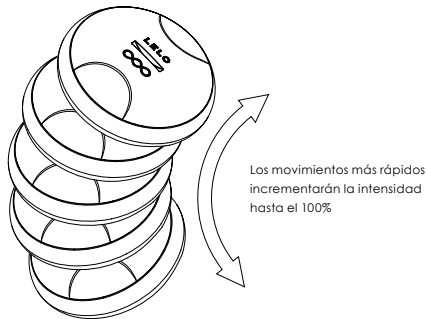
Pulsa el botón **+** para encender tu mando. Una vez la conexión inalámbrica esté establecida, las luces del masajeador y del mando se iluminarán. Tu masajeador se encontrará ahora en el modo 1 SenseMotion™, y podrás intensificar las vibraciones al inclinar el mando. Al variar la posición del mando de horizontal a vertical, la intensidad de la vibración aumentará hasta el nivel máximo.

NOTA: para **APAGAR** las vibraciones del mando, mantén pulsado el botón **()** durante 5 segundos. Los modos SenseMotion™ funcionarán de manera normal, pero el mando en vez de vibrar emitirá una luz intermitente. Para reactivar las vibraciones del mando pulsa el botón **()** durante 5 segundos. Una función de memoria recordará para su uso futuro si deseas encender o apagar estas vibraciones.



USAR EL MODO 2 DE SENSEMOTION™

Estando en el modo 1 de SenseMotion™, pulsa el botón **()** de tu mando para cambiar al modo 2 de SenseMotion™. En este modo, puedes alterar o intensificar las vibraciones moviendo el mando en cualquier dirección. Cuanto más rápido sea el movimiento del mando, más fuerza tendrá la intensidad de la vibración.



USAR LOS MODOS PRE-PROGRAMADOS

Pulsar una tercera vez el botón (⏏) te llevará al modo 3, el primero de 6 modos de vibración preprogramados en los que puedes variar la fuerza de la vibración con los botones + y -. Cuando tu LELO se encuentre en uno de estos 6 modos preprogramados la luz de tu mando NO estará iluminada.

- Pulsa el botón + del mando para incrementar la intensidad de las vibraciones de tu masajeador.
- Pulsa el botón central (⏏) para cambiar de modo. Una vez que has navegado por los 6 modos pre-programados, tu masajeador volverá al modo 1 SenseMotion™.
- Pulsa el botón - para disminuir la intensidad de las vibraciones.
- Mantén pulsado el botón - durante 3 segundos para apagar el mando.
- Mantén pulsado los botones + y - simultáneamente durante 3 segundos para bloquear el interfaz de control y evitar una activación accidental. Bloquéalo siempre cuando viajes. Para desbloquearlo, pulsa de nuevo los botones + y -.



USAR TU LELO SIN EL MANDO A DISTANCIA

Si deseas usar tu masajeador LELO SIN el mando, enciende simplemente el masajeador pulsando el botón (⏏). No enciendas el mando.

Pulsa de nuevo (⏏) para activar las vibraciones. Continúa pulsando el botón (⏏) para navegar por los 6 modos de vibración pre-programados cuya intensidad estará fijada en el 100%. Para variar la intensidad deberás encender el mando pulsando el botón +.

APAGAR EL MANDO Y EL MASAJEADOR

- Para apagar el mando mantén pulsado el botón - durante aproximadamente 3 segundos.
- Para apagar el masajeador mantén pulsado el botón (⏏) durante aproximadamente 3 segundos.

NOTA: cuando el mando se encuentre apagado, tu masajeador permanecerá en modo de espera y receptivo a una señal, durante 1 hora, antes de apagarse completamente.

INFORMACIÓN SOBRE EL DESECHO DE RESIDUOS

Cómo deshacerse de los equipos electrónicos antiguos (aplicable en la UE y en los países europeos que dispongan de sistemas de recogida de basura selectiva).

El símbolo de la papelera tachada nos indica que este objeto no debe ser tratado como cualquier otro residuo doméstico, y debe ser depositado en el punto de recogida y reciclado de equipos eléctricos y electrónicos.



Exención de responsabilidades: Los usuarios de este producto LELO lo utilizan bajo su propio riesgo y responsabilidad. Tanto LELO como sus distribuidores eluden todo tipo de responsabilidad ante los daños o perjuicios que pudieran resultar del uso de este producto. LELO se reserva el derecho de revisar esta publicación y realizar los cambios oportunos sin que exista la obligación de notificar a nadie dichas revisiones o modificaciones.

Aplicable a TODOS los productos. El modelo puede ser modificado para su mejora sin previo aviso.

© 2014 LELO AB. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

LELO AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 ESTOCOLMO, SUECIA.

LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, EE.UU.

DISEÑADO Y DESARROLLADO POR LELO SWEDEN

FABRICADO POR LELO EN CHINA

PÁGINA WEB WWW.LELO.COM

SOPORTE TÉCNICO CUSTOMERCARE@LELO.COM

MANUALE UTENTE E INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

MANUALE D'USO

PER COMINCIARE

LELO è orgogliosa di fornire i migliori massaggiatori personali disponibili sul mercato, ognuno dei quali offre vibrazioni potenti, ma silenziose, tutti coperti da una garanzia completa di un anno e una garanzia di qualità di 10 anni.

REGISTRARE LA GARANZIA

Per registrare la tua garanzia troverai il tuo codice di garanzia sulla carta di Autenticità LELO. Visita poi **LELO.com** e clicca **REGISTRATI** in alto a destra. Questo ti permetterà di confermare l'autenticità del tuo acquisto e proteggere il tuo investimento.

SCARICARE IL MANUALE UTENTE E LE INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Una volta attivata la tua garanzia, visita la sezione **SERVIZIO CLIENTI** del nostro sito per scaricare le istruzioni complete per l'uso del tuo LELO. Clicca **SERVIZIO CLIENTI** in alto a destra e seleziona **SCARICA I MANUALI**.

TERMINI E CONDIZIONI DELLA GARANZIA

GARANZIA DI 1 ANNO

LELO garantisce questo oggetto di piacere per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originario contro difetti dei materiali e di produzione. Qualora si manifesti un problema e LELO riceva una contestazione entro il periodo di garanzia, LELO, a propria discrezione, si impegna a sostituire l'oggetto di piacere gratuitamente. La presente garanzia si applica a tutte le parti che permettono il funzionamento dell'oggetto di piacere. NON è applicabile in caso di deterioramento estetico causato da usura e danni dovuti a incidenti, abuso o uso improprio. Ogni tentativo di aprire o smontare l'oggetto di piacere (o le sue parti) invaliderà la garanzia. La richiesta di servizio di garanzia dev'essere supportata da prove sufficienti a dimostrare che la richiesta avviene durante il periodo di garanzia. Per convalidare la garanzia si prega di conservare lo scontrino insieme a queste condizioni di garanzia per tutta la durata del periodo.

Per usufruire della garanzia, compila con i tuoi dati la sezione SERVIZIO CLIENTI su **LELO.com**. LELO invierà il codice di rientro autorizzato del materiale che dovrà essere spedito all'ufficio LELO più vicino, insieme al prodotto LELO da restituire. La spesa di spedizione non sono rimborsabili. Questo impegno è in aggiunta ai diritti legali dei consumatori e non pregiudica tali diritti in alcun modo.

GARANZIA DI QUALITÀ DI 10 ANNI

In aggiunta alle condizioni della garanzia LELO completa di un (1) anno, la garanzia di qualità di dieci (10) anni permette al proprietario di acquistare un nuovo Oggetto di Piacere sul sito **LELO.com** con il 50% di sconto sul prezzo. Visitare la sezione SERVIZIO CLIENTI su **LELO.com** per Termini e Condizioni.

ISTRUZIONI PER L'USO DI BASE

Carica sempre il tuo LELO prima del primo utilizzo. Usa solo caricatori originali LELO. Prima di ogni carica assicurati che sulla presa CC non ci siano tracce residue di acqua o lubrificante. Il tuo LELO ha una delle seguenti interfaccia di controllo:

Interfaccia a 3 pulsanti

Per accendere e per aumentare l'intensità di vibrazione premere il tasto +. Premere il tasto - per diminuire l'intensità di vibrazione. Premere il tasto centrale per cambiare le modalità di stimolazione. Per spegnere tenere premuto il tasto - finché le vibrazioni non si fermano.

Interfaccia a 4 pulsanti

Per accendere e per aumentare l'intensità di vibrazione premere il tasto +. Premere i tasti ▲ e ▼ per spostarsi da una modalità di vibrazione all'altra. Per spegnere tenere premuto il tasto - finché le vibrazioni non si fermano.

Interfaccia a 2 pulsanti

Per accendere e per aumentare l'intensità di vibrazione premere il tasto + (su Lily e Nea il pulsante è quello sulla destra). Per modificare le modalità tenere premuto il pulsante + per 2 secondi. Per tornare alla modalità di vibrazione continua premere il pulsante - una volta, tieni questo pulsante premuto per diminuire intensità finché il tuo LELO si spegne.

Interfaccia a 1 pulsante

Per accendere premere il tasto (⏻) due volte. Premere lo stesso tasto per passare da una modalità di vibrazione all'altra. Per spegnere tenere premuto il tasto per circa 3 secondi.

PULIZIA, CONSERVAZIONE E SICUREZZA

Effettuare sempre un'accurata pulizia del tuo LELO prima e dopo ogni utilizzo. Se desiderate utilizzare un lubrificante a base di silicone contattare il Servizio Clienti LELO per maggiori consigli. Un lubrificante a base d'acqua di qualità è l'opzione più sicura, ad esempio l'Idratante Personale LELO. Non utilizzare mai olii da massaggio o creme per le mani come lubrificante.

Per la pulizia utilizzare un apposito prodotto detergente, come lo Spray Antibatterico LELO. In alternativa lavare lo stelo con acqua tiepida e sapone antibatterico, sciacquare con acqua calda e tamponare con un panno o una salvietta che non lascia pelucchi. Non utilizzare mai detergenti contenenti alcol, petrolio o acetone. **Non immergere il tuo LELO in acqua bollente.**

È importante controllare sempre se il tuo prodotto è resistente agli spruzzi o totalmente resistente all'acqua. Se è resistente all'acqua sarà scritto sulla confezione. I prodotti resistenti agli spruzzi non possono essere immersi in acqua né si può bagnare la presa CC o l'interfaccia. Se il tuo massaggiatore LELO ha una base separabile dal resto del dispositivo, prima di lavarlo o di usarlo in acqua, assicurati che i due componenti siano attaccati bene. **Non ruotare MAI completamente il massaggiatore durante l'uso, perché potrebbe allentarsi.**

Evitare di esporre il tuo LELO alla luce diretta del sole e tenere LONTANO da fonti di calore. Non utilizzare su pelle gonfia o irritata. Tenere il tuo LELO lontano dalla portata dei bambini.

Se il tuo LELO funziona in modo strano, spegnilo e consulta la sezione SERVIZIO CLIENTI su **LELO.com** dove troverai una serie di consigli per la risoluzione dei problemi. Se si verificano altri problemi con il tuo prodotto LELO contattaci su: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

IMPORTANTE: Solo per adulti. In caso di gravidanza, presenza di pacemaker, diabete, flebite o trombosi, informarsi sul rischio di coaguli consultando un medico prima di utilizzare qualunque massaggiatore personale.

INSERIRE LE BATTERIE NEL TELECOMANDO

- Allenta e solleva il coperchio del telecomando e inserisci le batterie come mostrato in **Figura 1**.
- Riposiziona con attenzione il coperchio sopra il compartimento per le batterie, assicurandoti che le striature siano allineate come in **Figura 2**.

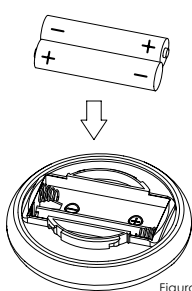


Figura 1

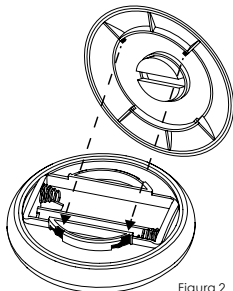


Figura 2

- Una volta posizionate le batterie, inserisci la chiave in plastica nella fessura sul coperchio e gira in senso orario per chiuderlo. Per aprire il coperchio usa sempre la chiave e gira di 10 gradi in senso antiorario prima di cambiare le batterie – utilizzare altri oggetti, come monete, potrebbe danneggiare la superficie del telecomando. **(vedi Figura 3)**.

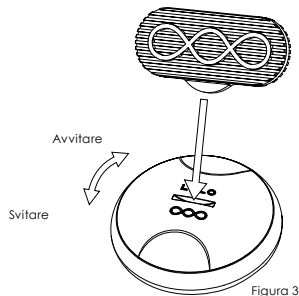


Figura 3

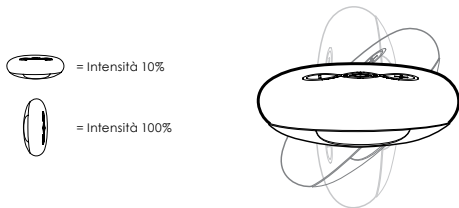
CONSIGLIO: Puoi anche usare il palmo delle tue mani sui due lati del telecomando, premere e svitare, senza utilizzare la chiave.

Assicurati sempre che il telecomando sia chiuso prima di utilizzare Tiani in acqua.

UTILIZZARE LA MODALITÀ SENSEMOTION™ 1

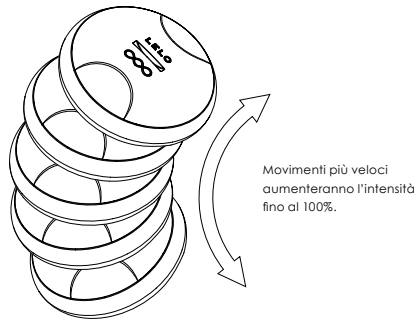
Accendi il telecomando premendo il tasto +. Una volta stabilita la connessione wireless, le luci del telecomando e del massaggiatore saranno illuminate. Il tuo massaggiatore funzionerà nella modalità SenseMotion™ 1. Potrai intensificare le vibrazioni inclinando il telecomando. Quando il telecomando viene mosso dalla posizione orizzontale a quella verticale, le vibrazioni saranno al massimo livello.

NOTA: Per **DISATTIVARE** le vibrazioni del telecomando, tieni premuto il tasto () per 5 secondi. La modalità SenseMotion™ continuerà a funzionare normalmente, ma il telecomando lampeggerà anziché vibrare. Per riattivare le vibrazioni del telecomando tieni premuto il tasto () per altri 5 secondi. La modalità utilizzata verrà memorizzata nel caso in cui si volessero disattivare/riattivare le vibrazioni.



UTILIZZARE LA MODALITÀ SENSEMOTION™ 2

Quando stai utilizzando la modalità SenseMotion™ 1, premi il tasto () sul telecomando per passare alla modalità SenseMotion™ 2. In questa modalità avrai la possibilità di intensificare le vibrazioni muovendo il telecomando in qualunque direzione. Più veloci i movimenti, più intense le vibrazioni.



UTILIZZO DELLE MODALITÀ PREIMPOSTATE

Premere il tasto  per la terza volta ti porterà a utilizzare la modalità 3, la prima delle 6 modalità di vibrazione pre-programmate. Potrai aumentare l'intensità delle vibrazioni premendo i tasti + e -. Quando il tuo LELO è impostato in una di queste 6 modalità di vibrazione, la luce sul tuo telecomando NON sarà illuminata.

- Premi il tasto + sul tuo telecomando per aumentare l'intensità delle vibrazioni del tuo massaggiatore.
- Premi il tasto centrale  per cambiare la modalità di vibrazione. Una volta passato attraverso tutte le 6 modalità preimpostate, il tuo telecomando tornerà alla modalità SenseMotion™ 1.
- Premi il tasto - per diminuire l'intensità delle vibrazioni.
- Tieni premuto il tasto - per circa 3 secondi per spegnere il telecomando.
- Tieni premuti i tasti + e - contemporaneamente per circa 3 secondi per bloccare l'interfaccia di controllo e prevenire l'attivazione accidentale del tuo massaggiatore. Ricorda di bloccare sempre il tuo massaggiatore prima di viaggiare. Per sbloccarlo tieni nuovamente premuti i tasti + e -.



UTILIZZA IL TUO LELO SENZA TELECOMANDO

Se preferisci utilizzare il tuo massaggiatore LELO SENZA il telecomando, accendilo tenendo premuto il tasto  sul massaggiatore stesso. Non accendere il telecomando.

Premi nuovamente il tasto  per attivare le vibrazioni. Continua a premere il tasto  per variare tra le 6 diverse modalità preprogrammate che saranno impostate con potenza al 100%. Per cambiare l'intensità sarà necessario accendere il telecomando tenendo premuto il tasto +.

COME SPEGNERE TELECOMANDO E MASSAGGIATORE

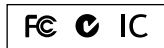
- Spegni il tuo telecomando tenendo premuto il tasto - per circa 3 secondi.
- Spegni il tuo massaggiatore tenendo premuto il tasto  per circa 3 secondi.

NOTA: Se spegnerai solo il telecomando, il massaggiatore andrà in standby, restando recettivo al segnale per circa un'ora prima di spegnersi autonomamente.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

Smaltimento delle apparecchiature elettroniche usate (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei in cui viene eseguita la raccolta differenziata dei rifiuti).

Il simbolo del cestino con sovrainpressa una croce indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma portato in un adeguato punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Declinazione di responsabilità: Gli utenti di questo prodotto LELO lo utilizzano a loro rischio. LELO e i suoi rivenditori non si assumono alcuna responsabilità od obbligo derivante dall'utilizzo di questo oggetto di piacere. LELO si riserva inoltre il diritto di modificare di tanto in tanto il contenuto di questo manuale senza l'obbligo di notificare questi cambiamenti o revisioni.

Applicabile per TUTTI i prodotti. I modelli possono essere cambiati per miglioramenti senza preavviso o notifica.

© 2014 LELOI AB. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.
LELOI AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCCOLMA, SVEZIA.
LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.
PROGETTATO E SVILUPPATO DA LELO SWEDEN.
PRODOTTO DA LELO IN CINA

SITO WEB WWW.LELO.COM

ASSISTENZA CUSTOMERCARE@LELO.COM

使用说明书与质保信息

使用说明书与质保信息

开始

LELO致力于提供世界上最好的私密按摩器，每一个LELO产品动力强大而振动近乎无声，并享受1年质保和10年保障双重质保体系。

注册质保

请使用LELO产品随附的官方授权卡片上的质保号码来注册您的质保。请登录官网**LELO.com**并点击网页右上角的“**注册**”。这样能帮助您辨别所购产品的真伪，保障您的权益。

下载使用说明书

您的质保激活后，请访问网站的“**客户服务**”以下载您的LELO产品的完整使用说明书。您只需点击官网**LELO.com**右上角的“**客户服务**”并选择“下载说明书”即可。

质保条件与条款

1年质保

本情趣用品的质保时间为购买日期起1年，任何因产品制造或材料缺陷引起的质量问题均属于质保范围。如果您有任何此类质量问题并在质保期内通知LELO，LELO将免费为您更换产品。质保范围包括影响产品功能的零部件质量问题，但不包括由于长期使用造成的外观磨损或由于错误操作、疏忽或意外造成的磨损或损坏。任何尝试打开或分解产品（或其附属配件）造成的损坏也不在质保范围。

质保索赔需要提供产品尚在质保期内的合理证据。为了让您的产品质保有效，请在质保期内妥善保存原始购买发票及本质保证书。

要申请索赔，请在官网**LELO.com**的“客户服务”部分填写与索赔相关的详细信息。您将收到一个退货授权编号(RMA)，请将此编号与您的LELO产品一起送回至与您所在地最近的LELO办事处，您需要自付运费。运费不退还。本条款是对消费者法律权利的补充，并不影响消费者任何权益。

10年质保

作为LELO一年质保的延续，LELO的10年质保是保证购买过LELO产品的顾客在1年以后10年以内可以在LELO官网**LELO.com**以所列价格的五折购买任一款新产品。请查看官网**LELO.com**上“客户服务”部分中的相关条件与条款。

基本使用说明

首次使用LELO产品之前请先充电。LELO产品仅限使用LELO提供的原装充电器。每次充电之前，请确保产品的DC插口没有水迹或润滑剂的残留。LELO产品的简易控制界面为下列一种：

三键界面

按“+”键可开启以及增加振动强度。按“-”键可减小振动强度。按界面的中间键可以切换按摩模式。持续按“-”键直至振动停止即关闭按摩器。

四键界面

按“+”键可开启以及增加振动强度。按“▲”键依次切换按摩模式，按“▼”键依次返回到最初的按摩模式。持续按“-”键直至振动停止即关闭按摩器。

二键界面

按“+”键（莉莉及妮娅为右键）可开启以及增加振动强度。持续按“+”键两秒钟可以改变按摩模式。按“-”键一次，然后持续按住此键以减小振动强度可返回到最初的持续振动模式。

单键界面

连续按  键两次打开按摩器。继续按此键可以切换不同的振动模式。持续按此键约3秒钟可关闭按摩器。

清洗、存放和安全

每次使用之前和之后请彻底清洗LELO按摩器。如果使用硅溶性润滑剂，请联系LELO客服确认是否适合。我们建议您使用优质水溶性润滑剂，如适用于所有LELO产品的LELO私密保湿润滑剂。请勿把按摩油或护手霜作为私密部位的润滑剂。

请使用专用清洁剂如LELO的抗菌清洁喷雾清洗LELO产品。如果您没有专用清洁剂，您还可以使用温水和优质除菌香皂清洗按摩器机身，然后用干净的热热水冲洗，最后用干爽的无纺布或毛巾轻轻拍打至完全干燥为止。请勿使用含酒精、汽油或丙酮的清洁剂。 **请勿将LELO产品直接放置于沸水锅中。**

清洗之前请先确认您的LELO产品是周身防水设计还是完全防水设计。完全防水设计的产品会在包装上清楚标明。若是周身防水设计的产品，请避免将产品全部浸没在水中，并防止DC插口及控制界面周围进水。如果您的LELO按摩器有一个可以拧开的底座，请在使用之前或者放置于水里清洗之前确保底座已拧紧。**在使用过程中请勿旋转按摩器，否则可能导致底座松开。**

请避免阳光直射LELO产品，同时切勿将其暴露在高温下。请勿将LELO产品使用于肿胀或破损的皮肤。请将LELO产品放在儿童不能接触的地方。

如果您的LELO按摩器不能正常工作，请将其关闭并浏览lelo.com的“客户服务”，此部分列有详细的故障应对方法。如果您的LELO产品遇到其他任何问题请联系：
CUSTOMERCARE@LELO.COM

重要提示：仅限年满18周岁成年人使用，孕妇或带有心脏起搏器、糖尿病、静脉炎、血栓症等病人在使用私密按摩产品之前应对血液凝块形成的风险咨询专业医师。

安装遥控器电池

- 当第一次打开产品时，遥控器的电池盖应该是松的。如图1所示将其打开并装入电池。
- 小心的将电池盖合上，确保电池盖边缘如图2所示对齐。

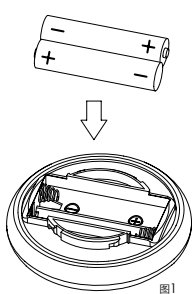


图1

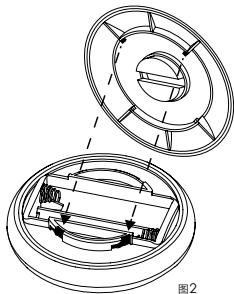


图2

- 当电池盖合到位后，将塑料钥匙插入电池盖的锁孔，顺时针旋转10度将其锁紧。在取出电池之前同样使用钥匙逆时针旋转10度打开电池盖——使用其他工具如硬币可能损坏遥控器的表面（见图3）。

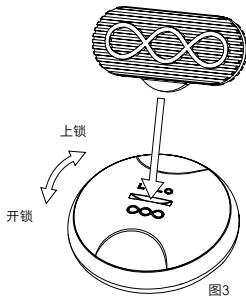


图3

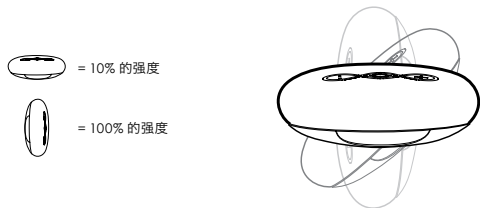
小技巧：也可以用手掌推并拧遥控器任一侧的电池盖将其打开，而不需使用钥匙来上锁或开锁。

在置于水中使用之前务必确保遥控器的电池盖锁紧。

使用 SENSEMOTION™ 体感互动™ 模式1

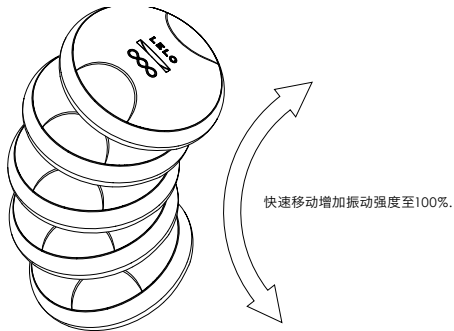
按 "+" 键打开遥控器。当无线连接建立后，按摩器和遥控器上的指示灯亮。按摩器此时处于 SenseMotion™ 体感互动™ 模式1。通过倾斜遥控器可以增强振动。当遥控器从水平方向移动为竖立方向时，振动强度增加至最大水平。

注意：持续按 () 键5秒钟将关闭遥控器的振动。SenseMotion™ 体感互动™ 模式将正常工作，而遥控器指示灯闪烁但不再振动。再次持续按 () 键5秒钟可重新激活遥控器的振动。记忆功能会记录您关闭/打开振动，方便下次使用。



使用 SENSEMOTION™ 体感互动™ 模式2

当处于 SenseMotion™ 体感互动™ 模式1时，按遥控器上的 () 键切换至 SenseMotion™ 体感互动™ 模式2。处于模式2时，以任何方向移动遥控器都可以改变或增强振动。移动越快，越能增加振动强度。



使用预设程序的模式

第三次按  键可切换至模式3, 此时按摩器处于6种预设程序模式的第1种, 按 + 及 - 键可以改变振动强度。当按摩器处于6种预设程序的任一振动模式时, 遥控器的指示灯不亮。

- 按遥控器的 + 键增加按摩器的振动强度。
- 按中心键  改变振动模式。当6种预设程序的模式全部轮流按过一次后, 按摩器将回到SenseMotion™ 体感互动™ 模式1。
- 按 - 键减小振动强度。
- 持续按住 - 键约3秒钟关闭遥控器。
- 同时持续按住 + 和 - 键约3秒钟锁定控制界面, 防止意外激活。旅途携带之前请务必先将其锁定。再次持续按住 + 和 - 键可以解锁。



不使用遥控器的情况下使用按摩器

如果想在不用遥控器的情况下使用按摩器, 只需按按摩器的  键开启按摩器。请不要打开遥控器。

再次按  键开启振动。继续按  键可以循环进入6种预设程序的振动模式, 每种模式都设定为100%全速振动。要改变振动强度, 只能通过按 + 键打开遥控器进行操作。

关闭遥控器和按摩器

- 持续按住遥控器的 - 键约3秒钟将其关闭。
- 持续按住按摩器的  键约3秒钟将其关闭。

注意: 当遥控器关闭后, 按摩器将进入待机状态, 在1个小时内仍然可以接收信号直至将其彻底关闭。

报废与回收处理

报废与回收电子类商品 (适用于使用垃圾分类收集系统的欧盟及其他欧洲国家) :

标示打叉的垃圾桶图标表示该产品废弃后, 应视为报废的电子电器设备送至相关的电子电器产品回收站, 而不适用于普通垃圾的处理方式。



免责声明: 使用者请自行承担产品使用风险。**LELO**及其零售商均不承担使用本产品所产生的任何法律责任。**LELO**保留修改本说明书内容的权利, 而没有义务另行通知任何人所做的修改。

本说明书适用于所有产品。产品会因改进质量有所改变, 恕不另行通知。

© 2014 LELOI AB. 保留所有权利。

LELOI AB, 地址: BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SWEDEN (瑞典斯德哥尔摩)。

LELO INC., 地址: 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA (美国加州)。

由LELO瑞典设计开发

由LELO中国生产制造

网站: WWW.LELO.COM

客户支持: CUSTOMERCARE@LELO.COM

© 2014 LELOI AB. ALL RIGHTS RESERVED.

LELO IS AN INTERNATIONALLY REGISTERED TRADEMARK OF LELOI AB.
REGISTERED THROUGH SUBSIDIARIES IN THE U.S.A AND OTHER COUNTRIES.

PRINTED IN CHINA

www.lelo.com